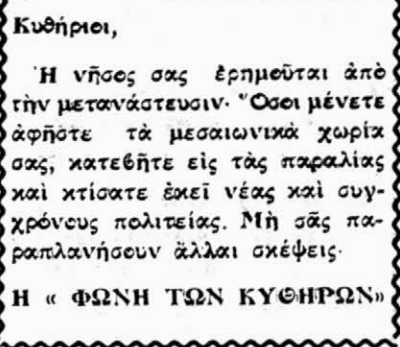




Ἡ νῆσος σας ἐρημεύει ἀπὸ τὴν μετανάστευσιν. Ὅσοι μένετε ἀφήστε τὰ μεσαιωνικά χωρία σας, κατεβῆτε εἰς τὰς παραλίας καὶ κτίσατε ἐκεῖ νέας καὶ σύγχρονους πολιτείας. Μὴ σὰς παραπλανήσουσιν ἄλλαι σκέψεις.

Η « ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ »

ΦΩΝΗ

ΤΩΝ

ΚΥΘΗΡΩΝ

κάνεις τὴν λαϊκὴν ἐμπιστοσύνην, δὲν εἶναι ἡ ἐδὼς τῆς κολακείας τῶν παθῶν ἢ τῶν πλανῶν τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ἐδὼς τῆς διηνεκοῦς αὐτοῦ διαπαιδαγωγήσεως διὰ τῆς ἀληθείας τὴν ὁποίαν πρέπει πάντοτε νὰ λέγῃ ἔσον δῆποτε πιπρὰ καὶ ἂν εἴναι».

ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε΄

ΛΙΕΘΩΤΗΣΙΣ: ΟΛΟΣ ΚΟΚΚΙΝΑΡΑ 18 ΚΗΦΙΣΙΑ — ΑΤΤΙΚΗΣ

MA·I·OΣ 1978

APIA 6YΛΛΟΥ 65

Φαίνεται ότι μερικοί συμπατριῶτες μας, μετὰ ἀπὸ κάποια ἡλικία καὶ ὅταν ἔχουν ἀποκτήσει πλέον τὸν σεβαστὸ τίτλου τοῦ συνταξιούχου, ἀσχολεῦνται μὲ τὴν ἀνάγνωσι τοῦ ιστορίας τῶν Ἑθνῶν καὶ ιδίως τῆς Εὐρωπαϊκῆς. Καὶ ἐπηρεαζόμενοι ἀπὸ αὐτὴν, παρασύρουν, καὶ παρενοχλοῦντες τοὺς ἑαυτοῦς τῶν μὲ Αὐτεκράτορας πασῶν τῶν Ρωσίων ἢ Λευδοβίκους τῆς ἐποχῆς τῆς Ἀναγεννήσεως, συντάσσουσιν ἀπαγορευτικὰ σημειώματα, τὰ ὅποια φιλοξενεῖ ἀθανασίως νεοτὰ συνάδελφος Κυθηραϊκὴ ἐφημερίς.

«Δὲν θὰ ἐπιτρέψουμε σὲ κανένα», εἶναι ἓνας ἀπὸ τοὺς ἀπαγορευτικούς τίτλους ποὺ μᾶς ἀφοροῦν καὶ ποὺ ἐδιαθάσαμε προσφάτως εἰς αὐτήν, καὶ εἰς τὸ κείμενον τῆς ὁποίας, μᾶς προσάπτεται ἡ κατηγορία τοῦ περιπλέκομενὰ τὰ προβλήματα καὶ πυροδοτεῦμεν τὰ πάθη μὲ τὰ δημοσιεύματά μα. (Ἐνθυμίζει ὀλίγον καὶ Σουλτανικό φετῶ).

Δηλαδή, εάν αντιλαμβανόμεθα καλώς, υπάρχει στρατικὴ ὁλοκληρη μαχητῶν, ἐτοιμῶν νὰ θαδίσουν κατὰ τῆς «ΦΩ-
ΝΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ» γιὰ νὰ τὴν κάνουν νὰ σταματήσῃ
νὰ γράφῃ τὴν ἀλήθεια καὶ νὰ παρουσιάσῃ ἀνάγλυφα εἰς
τὸν Κυθηρικὸ κόσμον, τὰ πρεβλήματα ποὺ καίνε τὸ Νησί
μας, ἐπιβάλλοντας σκοταδισμό καὶ λευκέττο σὲ αὐτὰ καὶ
μάτια.

Και ἐδῶ εἶναι ἡ μεγάλη ἀποστολὴ τοῦ Τύπου τὴν ὁποίαν, δυστυχῶς δὲν συλλαμβάνουν οἱ ἐβελουφλοῦντες, εὐτυχῶς ἐλάχιστοι, συμπατριῶτες μας.

Διότι εάν ᾖσαν καλῆς πίστεως συζητηταὶ καὶ ἐπιθυμοῦ-
σαν δημοσιογραφικῶν διάλεγον ὑψηλοῦ ἐπιπέδου, δὲν θά
παρεσύρηντο νὰ γράψουν τὰ ὅσα ἔγραψαν. Ἀλλὰ τοὺς δι-
ημιολογοῦμε, διότι εἶναι ἐρασιτέχναι τῆς γραφίδος, καὶ
ἀνήμενοι σὲ ξεπερασμένη ἐποχῇ.

Ἡ «ΦΩΝΗ» οὕτε ἐπροκάλεσε οὕτε ὕβρισε ποτὲ κανέναν. Ἐσπλίτευσε μόνον πράξεις καὶ καταστάσεις οἱ ὁποῖες εἴτε ἐβλάψαν εἴτε ἀνέστειλαν τὴν πρόοδο τοῦ Νησιῦ μας. Ἐὰν οἱ καταστάσεις αὐτὲς ἦσαν συνδεδεμένες μὲ πρόσωπα, εἰς αὐτὸ δὲν φταίμε ἡμεῖς. Φταίνει αὐτοὶ οἱ ὁποῖοι τὶς ἐδημιούργησαν. Καὶ καλοῦμε ὅποιονδήποτε ἐντιμὸ γνώστη καὶ αὐστηρτὴ τῶν Κυθηραϊκῶν πραγμάτων, νὰ μᾶς διαφεύσῃ

εἰς αὐτό.

Χρειάζεται θάρρος, Κύριοι, διὰ νὰ θέσετε «ἐνώπιον - ἐνώπιον» τὰ ὅσα κατὰ καιροὺς ἐθίξε ἡ ἐφημερίς μας καὶ τὰ ὅποια ἀποτελοῦν ἐξυγόνον ζωῆς διὰ τὴν Νῆσον μας. Ἡ ἐφημερίς μας, εἶναι τὸ μόνον Κυθηραϊκὸν ἔντυπο, ἀπὸ δεκαετιῶν ὀλεκληρῶν, ποῦ δὲν ἐδίστασε νὰ εἴπῃ τὴν ἀλήθειαν εἰς ὅτι, ἔχει σχέση μετὰ τὴν πρόοδον ἢ τὴν κακοδιαμονίαν τοῦ τόπου μας.

Ἄριστολὶ ἐνὸς τοπικοῦ ἐντύπου δὲν εἶναι ἡ δεκαχρο-
νία καὶ ἡ φτηνὴ παρουσίαση τῶν κοινωνικῶν ἐκδηλώσεων
ἐνὸς τόπου. Αὐτὸ πιθανῶς ἱκανοποιεῖ τὴν ματαιοδοξία τῶν
ὀλίγων, ἀλλὰ δὲν προσφέρει θετικὰ ὠφέλη εἰς τὸν τόπο.
— Δὲν ἐπιθυμοῦμε νὰ κάνομε ἀναδρομὴ τῶν «καυτῶν»
πρεβλημάτων ποῦ ἔθεσε ἡ «ΦΩΝΗ» ἀπὸ τῆς ἐπανεκδόσεώς
τῆς, ἀλλὰ καὶ μόνο τὸ γεγονός ὅτι ὡμὰ καὶ ἀνευδοκίαστὰ,
πέρα ἀπὸ προσωπικὰ συμπάθειες ἢ ἀντιπάθειες ἀνακίνησε
θέματα ὥπως τῆς λειτουργίας τοῦ Νοσοκομείου μας, τῆς
ἁξιοποιήσεως τῶν Κληροδοτημάτων μας, τῆς ἀνάγκης ἐνε-
ργοποιήσεως τῶν Κοινοτικῶν μας Ἀρχόντων, τῆς δραστη-
ριοποιήσεως τῶν Σωματείων μας, τῆς μὴ καταργήσεως τῆς
Μητροπόλεως Κυθέρων, καὶ ἀκόμη ἡ κατὰ μέτωπον ἐπίθε-
σις κατὰ τῆς Πολιτείας ἡ ὅποια ἔχει λησμονήσει ὅτι τὰ
Κύθηρα ἀποτελεῦν καὶ αὐτὰ τμήμα τῆς Ἑλληνικῆς Πατρί-
δος, εἶναι τίτλις τιμῆς τοὺς ὁποίους οὐδεὶς ἄλλος Κυθή-
ριος, διαθέτων ἔντυπο, δύναται νὰ διεκδικήσῃ.

Θὰ ἤθελαμε νὰ υπομνήσωμε ἀκόμη, ὅτι ἡ καφενοβόσις
 κριτική, κατ' εὐδέναν προάγει τὰ ζωτικά προβλήματα μιᾶς
 περιοχῆς. Ἐκεῖνο ποῦ τὰ προωθεῖ καὶ συντελεῖ εἰς τὴν λύ-
 σιν τοῦ εἶναι οὗ τῆς καλῆς πίστεως, δημόσιος ἐλεγχος τῶν
 κοινῶν, ἀπὸ κάθε ἑνὸς ὁ ὁποῖος ἔχει συναίσθησι τῆς κοι-
 νωνικῆς ἀποστολῆς του, καὶ ὁ ὁποῖος ἔχει τὴν δυνατότητα
 νὰ τὰ προβάλλῃ καθ' οἷονδὴποτε τρόπο εἴτε ἐγγράφως εἴτε
 προφορικῶς.

Ἡ πολιτική τῆς στουθοκαμήλου, δὲν ὑπῆρξε ποτέ πολιτική τῆς «ΦΩΝΗΣ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ». Ποτέ δὲν ἐκρῦβήσαν οἱ σκέψεις της, πίσω ἀπὸ βιτρίνες ποὺ πῖθον ἐν ἐκάλυπταν ἀλήθειες ποὺ ἔπρεπε νὰ γίνουν γνωστές, στὸν κυθη-

ρχικό κόσμο. 'Απόδειξεις τούτου είναι ἡ θαυραία μας πίστις τὴν ἑπειὰν ἀπὸ ἐξαιτίας διακηρύξαμε ὅτι ἡ Νῆσος εἶναι Μία, Ἑνιὰ καὶ Ἀδιαίρετος. Καὶ ἐρω-
τῶμεν τὸν συντάκτη τοῦ σημειώματος, εἰς τὸ ὅποιον ἀνα-
φερόμεθα: Ὅτι εἶχεν ποτὲ τὸ θάρρος, εὐθαρσῶς καὶ ἐνυπε-
γράφως νὰ διακηρύξῃ, ὅτι δὲν ὑπάρχει διακρίσις μεταξύ
«Βερείων» καὶ «Νοτίων» εἰς τὸ Νησί μας, ὅπως ἐξακολου-
θεῖ νὰ καλλιεγεῖται ἀκόμη καὶ σήμερὰ ἀπὸ μερικοὺς με-
ρικοὺς;

“Ας μὴ αὐταπατάμεθα Κύριοι, ἡ νεοτροπία τοῦ «Ἡμεῖς, Βασιλεὺς Ἡλίου ἀπαγορευόμεν εἰς τοὺς ὑπὸ τοὺς πόδας μας κλπ.», εἶναι ξεπερασμένη, καὶ πραγματικὰ δὲν ταιριάζει σὲ ἀνθρώπους τῆς νεομεσύνης τῶν Κυθηρίων.

Τὸ γεγονός καὶ μόνον, ὅτι τὸ σημεῖωμα ποῦ μᾶς ἀφερᾷ εἶναι ἀνυπόγραφον, χαρακτηρίζει τὴν πνευματικὴ ἀνωριμότητα τοῦ συντάκτη τοῦ, τὸν ὅποιον δὲν εἰμεθα διακτεδεῖ μένιν νὰ παρκαλουθώσῃμε, εἴτε εἰς τὰς σκέψεις τοῦ, εἴτε νὰ ἀπαντήσωμε εἰς ὅ,τι ἐνδεχομένως μελλοντικῶς μᾶς κατακλυστήσῃ.

Κριτής τῆς ἐφημερίδος μας, εἶναι ὁ Κυθηραῖκος κόσμος, ὁ ὁποῖος καλύπτει παντὸς ἄλλου, ἔχει τοποθετήσει ἓνα ἕκαστον ἐξ ἡμῶν εἰς τὰς πραγματικὰς του δικατάσεις καὶ ἀναλόγως συμπεριφέρεται καὶ ἐκτιμᾷ τὴν δραστηριότητα του.

Τὸ πᾶν θάρρος ἔχουν εἰς τὴν κοινὴν γνώμην, αἱ ἀπόψεις καὶ αἱ κρίσεις μιᾶς ἐφημερίδος, ὥς ἀφῆσμεν ἄλλους νὰ τὸ σταθμίσουν, καὶ ὥς περιορισθῶμε ἑμεῖς εἰς τὸν εὐγενῆ ἀγῶνα τοῦ λειτουργημάτων μας, παρακολουθεῦντες μὲ συνέπεια καὶ ἀνιδιοτέλεια τὰ προβλήματα μιᾶς μικρᾶς Πατρίδος ἡ ὁποία θηήσκειται βραδέως, περιμένει ἐναγωνίως βοήθειαν ἀπὸ κάθε ἕναν πού δὲν φορεῖ ἀκρότη τίς παρὰ πίδες τοῦ μονετισμοῦ καὶ τῆς ἐμπαιθείας.

Και εὐτυχῶς, τὶς παρωπίδες αὐτὲς τὶς φέρουν ἐλάχιστοι ἀκόμη συμπατριῶτες μας, ἀνάμεσα στοὺς ὁποίους βρίσκεται καὶ ὁ κατήγορός μας, μελετητὴς τῆς ἱστορίας τῶν Τσάρων καὶ τῶν Λευδοβίχων.

А.П.Т.

Υπὸ κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

θαυμάσιο ζωγράφο, λαμπρόν ἐν-
τιμητήν των εικόνων μας, Ἠλίαν
Κόζαρην (σύζυγον Κυθηρίας),
τὸν στρατηγὸ Γιώργο Λεβοΐνην,
τὴν κ. Μαρίαν Καλλιμάνη, π' ἁ-
νατράφηκε στὸ νησί καὶ εἶναι ἑκα-
νὴ νὰ ζωγραφίσῃ στὶς διηγῆσεις
τῆς ὅλα τὸ παρελθόν του, τὴν κ.
Τούλα Μπουλούμπαση, ποὺ στὸν
χορὸ τοῦ «Παλαιῶν συρτοῦ»
μας, ἐμπνεύσθηκε νὰ ἐπαναλάβῃ
στὰ δεύτερο καὶ τρίτα ζεύγη, τὴν
φιγούρα τῶν βημάτων τοῦ πρώτου
καὶ τὸν κ. Χαρ. Ἰζωρτζόπουλο
ἀπὸ τὸν Καραβῆ. Πόλλὰ πραγμα-
τικά, τοὺς ὀρεῖλω, ὥς πρὸς τὸν
καταποτισμὸ μου στὰ τόσα θέμα-
τα, ποὺ μ' ἐνδιέφεραν.

Καὶ τώρα, θὰ «ἐκόμιζα ὀρνυγα
στὸ Τσιρῖγο» ἂν προσπαθοῦσα νὰ
γράψω γιὰ τὶς ὁμορφιές του, ἢ

το πὸ γενικό. Ὁ συναγεργὸς τῆς ἐκδρομῆς κ. Τάσης Κουκούλης, ξεύρει ὅσο κανεῖς τὶς τοποθεσίες του καὶ τὸ ἔχει περιγραφῆναι ἐξαι- ρετα στὶς τόσες ἐντυπώσεις καὶ δημοσιεύματά του, γιαντὸ θὰ πε- ριορισθῶ στὰ πὸ ὀλίγα πὸν πρό- σεξα.

Ἐπισκεφθήκα καὶ μοῦκαναν με
γάλη ἐντίπωση τὰ μοναστήρια μας
Μυρτιάδα, Ἁγία Μόνη καὶ Ἁγία
Ἐλέσα καὶ οἱ μεγαλοπρεπεῖς ἐκκλη-
σιᾶς Ἁγίου Γεωργίου Καρθουνά-
δων, Ἅγιος Χαράλαμπος Καθα-
ρὰ καὶ Μυλοποταμίου, Ἁγία Τριά-
δα Μητρώων, Ἰλαρώπισσα Ποτα-
μοῦ, Ἅγιος Μηνᾶς Λογοθετιανί-
ων, Ἅγιος Θεόδωρος, ἡ Μητρό-
πολη Ἐσταυρωμένος τῆς Χώρας
καὶ ἡ Ἁγία Ἀναστασία (ἐρημικὴ
παλιὰ ἐκκλησιολογία λίγο πρὸ τοῦ

Καραβά στον δρόμο του από τὸν Ποταμό). Χάρηκα τὰ ἐπιβλητικά μαριμάρια εἰκονοστάσια καὶ θρόνους τους, τὰ τέμπλα, τοὺς κίονες τῆς ἀγιογραφίης τῶν ἐξαιρετικῶν ζωγράφων μας. Στάη καὶ ἀρχιμανδρίτη Ἀχιλλίου Κρίθβαρη μὲ τόσους ἄλλους δικούς μας καὶ ξένους, τὰ καπιταναριά, τὸ ρυθμό τους, λικνίζοντας ἔτσι στὴ σκέψη μόν, ὅτι ὅλες τους εἶναι ἀπ' τὴς πρὸ μοναδιᾶς τῆς Ἑλλάδος, ἀπ' τὰ ὠραϊότερα σύγχρονα τοῦ πολιτισμοῦ μας μνημεῖα. "Ὅμως δὲν θὰ κρύψω καὶ ἐδῶ, πὼς τὸ εἶγος τοῦτο τῆς ὑπερφάνειας μου ἐσχίασε ἀπὸτομα ἢ ἐγκατάληψη σ' αὐτὲς τόσον ἀξιόλογον παλιὴν (ἀνυπολόγιστον ἴσως ἀξίαν) εἰκόνα ἀνημμένων σάν περικτῶν, χωρὶς ἐπιδέλην, στὰ ἱερὰ τους. Τόσον ἐγὼ ὅσον καὶ οἱ συνεκδρομεῖς διαπιστώσαμε, πὼς πᾶσιπολλες ἀπὸ αὐτὲς εἶναι στὴ διάθεση τοῦ πρώτου τυχόντος καὶ μποροῦν νὰ

απερρίθουνε χωρίς σούδεις ἐκ τῶν ἐπιτρόπων τῶν ἐκκλησιῶν τους νὰ τὸ ἀντιληφθῇ. Στὴν Ἁγία Ἀναστασία λ.χ. τοῦ Καραβᾶ, καθάρισαμε ἀπὸ τὴν σκόνῃ μικρῶν διαστάσεων εἰκόνα παλαιότατην, ἐνδεκαμένους τοῦ 15 ἢ 16ου αἰῶνα τῆς Παναγίας μὲ τὸν Χριστόν, μὲ πρὸ αὐτῶν ποτήριον μέγας, σπανίας ἀπεικονίσεως ὡς πρὸς τὴν ἐπιμελέστατη διακέντησή του, εἰς δὲ τὰ Μητῆα, εἰκοσάα παλαιότατων εἰκονίδιων, πού ἐφθειροντο ἀπὸ τὸ σαράκι πού ἀνεόχλητον ἐπικάθητο καὶ ἐξακολούθουσε τὴν καταστροφὴν, μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ μίαν τῆς σταυρώσεως ἄδραν καὶ εὐκρινέστατην. Τὶ νὰ εἴπωμεν γιὰ τὴν κατῳική τους; Ἡ ἀξία μᾶς εἰκόνης ἐνδέχεται σήμερα, νὰ υπερβαίνει τὴν ἀξίαν ἑνὸς ὁλόκληρου νιοῦ. Εἶναι τοῦτο γνωστὸν σὲ ὅλους μας. Πῶς δὲν ἔχουν ληρῆθῃ μερικὰ μέτρα γιὰ τὴν διατήρησιν

καὶ διασφάλισή τοὺς ἀπὸ κλοπῆς,
πυρκαϊᾶς κλπ.; "Ἐστω καὶ μέχρη
τῆς πραγματοποιήσεως, τοῦ μελε-
τούμενου Μουσείου μας.

Ἡ δεύτερη ἀρροσὴ ἐντύπωση εἶναι τὸ Γηροκομεῖο. Σπάνιο ἔθρυμα γιὰ τὸ ὁποῖο δὲν θὰ βρῖσκαμε λόγια ν' ἀπευθύνωμε τὴν εὐγνωμοσύνη καὶ ἐπαίνους μας στοὺς ἐμπνευστὲς καὶ δημιουργοὺς του. Σ' αὐτό, μοῦ ἄρρεσε ἡ τοποθέτησή του στὸ πρῶο τοπίο τοῦ Ποταμοῦ καὶ οἱ προβλέψεις τοῦ νὰ πλουτίζετα προσεχῶς μὲ ὅτι τὸ σύγχρονο καὶ πρέπον. Ὅλα οἱ ἠλικομενοὶ τῆς ἐκδρομῆς ζηλέψαμε πραγματικὰ τοὺς εὐτυχεῖς περιβαλλομένους του.

Τρίτη μεγάλη ικανοποίηση στάθηκε η «Αΐθουσα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου» στη Χώρα, με το προσριζόμενο για Μουσεία, παλιό του κτίριο. Συγκεντρώνει όλα. Τὴν ἀπλότητα, τὸν πολιτισμό, τὴν (Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

ΕΠΑΝΙΔΡΥΣΙΣ ΤΟΥ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

4ος ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟΣ
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΣΥΝΕΡΓΑΖΟΜΕΝΟΝ
ΜΕΤΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ
ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΜΕΛΟΣ
ΤΗΣ ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΗΣ
ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ

Α Ν Α Κ Ο Ι Ν Ω Σ Η

Με απόφαση του Υπουργείου Γεωργίας επιτράπηκε η επανίδρυση Κυνηγετικών Συλλόγων. Με έντονες και επίμονες προσπάθειες — αξιωματικές — μιά ομάδα συμπατριωτών κυνηγών ξαναεισέρχεται και στο Νησί μας αυτό που για χρόνια είχε λείψει. Ίδρύθηκε Κυνηγετικός Σύλλογος, ο 4ος Κυνηγετικός Σύλλογος Κυθήρων.

Χρόνια όλοι γνωρίζαμε τη ταλαιπωρία πού πολύ για την άδεια θήρας. Μιά έγγραφη μιά έφερε στο Σύλλογο Πειραιώς και ύστερα άλλη στον Σύλλογο Καλλιθέας. Εύτυχώς ερέθηκαν αυτοί οι λίγοι συμπατριώτες κυνηγοί που σήκωσαν το βάρος της δημιουργίας του Συλλόγου και έδωσαν τίμημα σε μιά μικρότερη κυνηγετική απαίτηση. Έγινε Προσωρινή Διοικούσα Έπιτροπή συγκάλεσε Γενική Συνέλευση και έγιναν αρχαιρεσίες για το Διοικητικό Συμβούλιο. Ύστερα από αυτές τις διαδικασίες και από τις 12 'Απριλίου τον καινούργιο Τ σ ι ρ ι γ ω ν Κυνηγετικό Σύλλογο ύπαιρξε το πρώτο του Διοικητικό Συμβούλιο.

Αυτό λοιπόν το πρώτο Διοικητικό Συμβούλιο θεωρεί καθήκον του πρώτα από όλα να σάς ευχαριστήσει για την εμπιστοσύνη που με τη ψήφω σας του δώσατε. Ταυτόχρονα όμως σάς ζητά τη βοήθεια και τη συνεργασία σας. Άγαρητοί μας συμπατριώτες κυνηγοί, όσο και αν φαίνεται εύκολο το ξεκίνημα και η διατήρηση του Συλλόγου μας, είναι και τα δύο αρκετά μάλιστα δύσκολα.

Ξεκίνησαμε παίρνοντας στα χέρια μας 7400 δραχμές!! από έγγραφες δικές σας και μόνο. Σήμερα με νέες έγγραφες αξιολόγησε αυτό το ποσό σε 10.000 δραχμές περίπου. Καταλαβαίνετε λοιπόν άμεσως την οικονομική δυσχέρεια στο ξεκίνημα του Συλλόγου. Δυστυχώς δεν είναι μόνο αυτό. Μιά σειρά από προβλήματα περιμένουν τη λύση τους... Παραχωρούμε θέση στο πιο σοβαρό από αυτά, στο πρόβλημα της λαθροθηρίας, που δεν είναι μόνο πρόβλημα του Διοικητικού Συμβουλίου αλλά και όλων σας. Εις τούτο που διοικητικό το Νησί μας οργώνεται από δρόμους, εις τούτο που τα τροχοφόρα καθημερινά περισσεύουν.

ΑΦΟΙ ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΙ Ε.Π.Ε.
TRANS — ΑΤΛΑΝΤΙΚ
— ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — ΤΑΞΙΔΙΑ — ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΤΣΙΣ
ΑΓΓΕΛΟΣ ΑΔΑΜΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

ΣΤΑΝΕΤ·
265 ILLAWARRA ROAD
MARRICKVILLE, N.S.W.
TEL. 560.7795 — 560.8071

Πολιτισμός, Έξελιξη, Δημιουργία, μπράβο στο κάθε Τσιριγώτη. Άτύχημα όμως — όχι αδιόρθωτο — για το μικρό και μοναδικό τετράποδο κυνήγι του τόπου μας. Άτύχημα για τους τόσους λαγούς που γνώρισαν ή γνωρίζουν το νυκτερινό προσβολά και μαζί του το θάνατο από τη ρόδα ή τα σκάγια κάποιου κυνηγετικού όπλου τις περισσότερες φορές και αδήλωτου... Παράπονο για κάθε ευσυνειδητό κυνηγό πού τόσα χρόνια από έλλειψη Συλλόγου απευθυνόταν μονάχα στους δύο Θηροφύλακες. Από τη πρώτη μέρα αυτό το παράπονο έφθασε και σε μιά όχι σαν απόηχο αλλά σαν καθαρή διαμαρτυρία. Είναι και ο ν ο ρ μας ή πάταξη της λαθροθηρίας. Μά δεν είναι μόνο καθήκον των πέντε — έξι ατόμων του Διοικητικού Συμβουλίου, είναι ταυτόχρονα όλων σας όσο εισάστε όχι μονάχα κυνηγοί αλλά και οδηγοί... Δεν μπορεί να παταχθεί ή λαθροθηρία περισσότερο αποτελεσματικά από τη συνειδητή του καθενός σας, από την άγνη Τσιριγώτικη συνειδητή. Αυτή η συνειδητή πρώτα από όλα θα δώσει τη μεγαλύτερη βοήθεια και σε μιά αλλά και στον λαό για να επιβιώσει και πάλι.

Δεν θέλουμε πληροφοριοδότες για το πώς λαθροθηρεί όπως δεν είναι και πρόθεση μας να στείοιμε στον Εισαγγελέα ένα Μέλος του Συλλόγου μας. Δεν είναι πρόθεση μας να καταστρέψουμε κάποιον συμπατριώτη ή γείτονα κάποιον που θέλει να απολαμάνει το όμορφο σπόρ του κυνηγιού κάποιον τέλος πάντων Τσιριγώτη. Γιατί είναι γνωστές οι επιπτώσεις από τη λαθροθηρία...

Φίλοι συμπατριώτες ως αφήσουμε τι γινόνταν ως τώρα και ως γίνη συνειδητή μας ή πάταξη της νυκτα λαθροθηρίας. Αυτό απαιτεί το Σύνολον των Κυνηγών. Η Διοίκηση του Συλλόγου και μαζί ή Αστυνομία, ή Αγροφυλακή, ή Θηροφυλακή και το Δασονομείο του Νησιού μας πρωτοστατούν σχεδόν κάθε βράδυ κάθε νύκτα στον αγώνα για την περισσώση του λαγού. Δεν θέλουμε να φθάνουμε σε απειλές, πιστεύουμε πως ή παράκλησή μας θα σεβαστή απ ότ η συνειδητή του καθενός πού του αναγκαστούμε να φθάσουμε σε αιτείσαστες για το μικρό μας τόπο ενέργειες και ε δύσάρεστες καταλήξεις. Σαναλέμε δεν θέλουμε πληροφωριζόμετες, ζητούμε τη Τσιριγώτικη Κυνηγετική Συνειδητή. Ζητούμε από σάς φίλοι συμπατριώτες πού ερχόσαστε στο αγαπημένο Νησί για διακοπές να σεβαστήτε τον Νόμο και να σφραγίζετε τα όπλα σας όταν φθάσετε στο Τσιρίγο.

Συμπατριώτες κάτοικοι του Νησιού σταματήστε τη νυκτερινή λαθρο-

Η μεταφορά εις Αθήνας της τιμίας Κάρας του όσιου πατρός Θεοδώρου

Κατόπιν παρακλήσεως πρὸς τὸν Σεβ. Μητροπολίτην μας τῆς Ἑνοριακῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Ἱερ. Ναοῦ Ἀγ. Βαρβάρας Ν. Λισίων 59 κάτοικοι τῆς ἐνορίας αὐτῆς με ἐπικεφαλῇ τὸν Πρωτοπρεσβύτερον κ.κ. Γεώργιον Γιούλην καὶ τὸν πρεσβύτερον κ.κ. Μιχαὴλ Χατζηδάκη, ὁ ὁποῖος ἐπὶ ἓνα ἔτος διετέλεσε καὶ ἱερεὺς εἰς τὸ Λειβάδι Κυθήρων, ἔλαβον τὴν ἀδείαν καὶ μετέφεραν τὴν 14ην Μαΐου ἐ. ἔ. τὴν τιμίαν κάραν τοῦ όσιου Θεοδώρου εἰς τὸν Ναόν των, ὅπου ἐξετέθη εἰς Προσκύνημα.

Τὴν 28ην Μαΐου ἡμέραν Κυριακὴν ἐτελέσθη εἰς τὸν ἀνωτέρω ἱ. Ναὸν Θεία Λειτουργία μετ' ἀποτολασίας, χοροστατήσαντος τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κυθήρων κ.κ. Ἱεροθέου, κατ' αὐτὴν ἐκτός ἀπὸ τοὺς κατοίκους τῆς προαναφερθεῖς ἐνορίας, οἱ ὁποῖοι ὑπερπλήρωσαν τὸν Ναὸν, παρευρέθησαν Κυθῆριοι τῆς περιοχῆς Ἀττικῆς μετὰ τῶν οἰκογενειῶν των, τιμῶντες τὸν Ὅσιον Προστάτην τῆς Νή-

σου, μετὰ τῶν ὁποίων, ὁ βουλευτῆς Πειραιῶς καὶ Νήσων κ. Γρηγόριος Α. Κασμάτης, οἰκογενειακῶς, ὁ Πρόεδρος τοῦ Κυθηραϊκοῦ Συνδέσμου Ἀθηνῶν καὶ ὁ Ἀντιπρόεδρος κ.κ. Νικολ. Φατσέας καὶ Νικ. Δ. Στρατηγός, τὰ μέλη τοῦ Συνδέσμου κ.κ. Ἐμμ. Σάμος, Γεώργ. Δ. Κασμάτης, Ἐμμ. Λουράντος καὶ δίδες Μαρία Β. Στρατηγού καὶ Μαρία Ε. Σαραντοπούλου.

Ἐκ μέρους τῆς Κυθηραϊκῆς Ἀδελφότητος Ἀθηνῶν — Πειραιῶς, ὁ κ. Εὐάγ. Καβίρης, ἐκ μέρους τοῦ ἱερ. Ἀθῆνας Τριφυλλείου Ἰδρύματος οἱ κ.κ. Βασίλ. Μπαβέας, Χαρίλαος Σαραντόπουλος καὶ Παν. Τριφυλλῆς καὶ ἀρκετοὶ ἄλλοι ἐκλεκτοὶ συμπατριῶται.

Πρὸς τὸ Ἐκκλησιαστικὸν ὁμίλησε ὁ Σεβασ. Κυθήρων, ἀναφερόμενος εἰς τὸν Ὅσιον Θεόδωρον, ἐξάρας καὶ τὰς ἀρετὰς τοῦ μικροῦ ἀλλὰ εὐσεβοῦς ποιμνίου του,

καθὼς καὶ τῶν ἀπανταχοῦ τῆς οἰκουμένης Κυθηρίων.

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ἐπιτροπὴ μετὰ τὸ πέρας τῆς Θ. Λειτουργίας ἐδεξιώθη εἰς τὴν αἰθούσαν συγκεντρώσεων τοῦ Ναοῦ, ὅλους τοὺς παρευρεθέντας Κυθηρίους καὶ προσέφερε εἰς αὐτοὺς γλυκίσματα, ἀναψυκτικὰ καὶ καφέ.

Ἀπευθυνόμενος ὁ Σεβασμιώτατος πρὸς τοὺς παρισταμένους συμπατριώτας ἐτόνισε ὅτι ὁ ὁσῶς πλέον θεωρεῖ τὰ Κύθηρα ὡς πατρίδα του, ἂν καὶ κατάγεται ἀπὸ τὴν Νήσον Πάτριον, καὶ τὸν ἑαυτὸν τοῦ Κυθήριον, εἶναι δὲ εὐχαριστήμενος πὺν κατέχει τὴν ἔδραν τῆς Μητροπόλεως Κυθήρων τὴν ὁποῖαν ὡς εἶπε ἐλάμπρυναν Ἀξιοῖ Ἱεράρχαι οἱ ὁποῖοι ἐγράφησαν εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος. Καὶ ὡς ἐκ τούτου δὲν τὸν ἐνδιαφέρει ἂν ἡ Μητρόπολις του εἶναι μικρὰ, οὔτε ἐνδιαφύεται διὰ τὴν ἐπέκτασίν της,

ἀλλὰ εἶναι ἱστορικὴ καὶ ἐνδοξος καὶ ὡς ἐκ τούτου ἱκανοποιημένος.

Ἐν συνεχείᾳ ὁ πρωτοιερεὺς κ. Γεώργ. Γιούλης εὐχαρίστησε τὸν Σεβασμιώτατον καὶ τοὺς παρισταμένους καὶ εἶπεν ὅτι τὰ Ν. Λύσια συμπεριέλασαν μετὰ τὰ Κύθηρα ἰδιαίτερος ἐτόνισε τὸ ὅτι αἱ Κυθῆριοι πρέπει νὰ εἶναι ὑπερήφανοι διότι ἔτυχε εἰς αὐτοὺς νὰ ἔχουν ὡς Ἱεράρχην των, τὸν κ.κ. Ἱεροθέον, Μητροπολίτην Ἑκκλησιαστικοῦ Κύρους καὶ ἀκτινοβολίας ζηλευτῆς, ἀνθρώπων νέων καὶ δραστήριον, τοὺς λόγους τοῦ ὁμιλητοῦ ἐκάλεσαν παρατεταμένα χειροκροτήματα χαρᾶς τῶν συμπατριωτῶν μας.

Ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἡ τιμία Κάρα τοῦ Ὁσίου θὰ ἐπαθεῖ εἰς τὸν ἱ. Ναὸν Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης Νέου Φαλήρου, διὰ προσκύνημα.

Χ.Ε.Σ.

ΔΩΡΕΑΙ

Ὑπὲρ ἀνακαίνιστος τοῦ Ἱεροῦ Προσκυνηματος «ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ», ἀπὸ 12.5.1977 μέχρι σήμερον, προσέφερον,

	δρχ.
— Παναγιώτης Σταματιόπουλος ἐκ Κορώνης	5.000
— Δημήτριος Χατζηδάκης ἐκ Λέρου	1.000
— Ἰωάννης Δ. Στρατηγός	1.500
— Ἐμμανουὴλ Στάθης	600
— Μαρία Μανέα	1.000
— Εἰρήνη Ἀρώνη	200
— Θεόδωρος Πασχάλης (100 δολ. Αὐστραλίας) εἰς μνήμην Λοχαγοῦ Πολυζώη, Ἰωάννου Καλλιγέρου καὶ τῆς μητρός του	4.022
— Ἀντωνία Σίμων (5 δολ. Αὐστραλίας)	198
— Πιπίτσα Κορωναίου	500
— Παῦλος Στρατηγός	1.000
— Μαρία Σαραντοπούλου	1.000
— Σταματῖνα Ζαντιώτου	1.000
— Ἰωάννης Δ. Στρατηγός	1.500
— Ἰωάννης Ἀναστασίου	1.000
— Εὐαγγελία Νοταρά εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της	500
— Μαρία καὶ Μηνᾶς Μανουριμάτης	800

Πάντας τοὺς ἀνωτέρω εὐσεβεῖς δωρητάς, ὁ Πρόεδρος τῆς Διοικούσης Ἐπιτροπῆς Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης ἡμῶν κ. ἹΕΡΟΘΕΟΣ καὶ τὰ μέλη αὐτῆς εὐχαριστοῦσι θερμῶς, καὶ ἐπικαλοῦνται ἐπ' αὐτοὺς τὴν εὐλογίαν τοῦ Ὁσίου καὶ Θεοφόρου Πατρὸς ἡμῶν Θεοδώρου.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΗΣ ΖΩΟΔΟΧΟΥ ΠΗΓΗΣ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

Τὴν Ν. Παρασκευὴν ἐόρτασε πανηγυρικῶς ὁ ἱ. Ναὸς τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς Ποταμοῦ, ὅπως εἶναι γνωστὸ πρὸς ἡμέρα αὐτὴ εὐρίσκεται στὸν Ναὸν καὶ ἡ Ἱερὰ Εἰκόνα τῆς Παναγίας τῆς Μυρτιδιωτίσσης.

Τῆς Θείας Λειτουργίας μετ' ἀποτολασίας ἐχοροστάτησε ὁ Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.κ. Ἱεροθέος πλαισιούμενος ὑπὸ ἑξ ἱερέων τῆς νήσου.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς Θείας Λειτουργίας μετ' ἐπικεφαλῆς τὸν Σεβασμιώτατον καὶ τοὺς ἱερεῖς ἔγινε ἡ λειτάνευσις τῆς Ἱερ. Εἰκόνας, πορευομένης τῆς Φιλαρμονικῆς Μουσικῆς τοῦ Ποταμοῦ, διὰ τῶν ὁδῶν τῆς Κωμοπόλεως μέχρι τοῦ Τριφυλλείου Νοσοκομείου καὶ ἐν συνεχείᾳ εἰς τὸν Οἶκον Εὐγηρίας, ὅπου οἱ γέροντες μετὰ τὴν σπάντην Εἰκόνα τῆς Μυρτιδιωτίσσης, ἐκείθεν ἡ ὁλη πομπὴ κατὰ τὴν αὐτὴν τάξιν ἐπέστρεψεν εἰς τὸν Ναὸν τῆς ἹΑΛΦΙΩΤΙΣΣΗΣ.

ΝΑΤΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΚΤΘΗΡΩΝ 1968

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΕΣΟΔΩΝ — ΕΞΟΔΩΝ ΟΙΚ. ΕΤΟΥΣ 1977

Ε Σ Ο Δ Α

Τ Α Κ Τ Ι Κ Α	Μερίκι	Όλικά
Επιχορηγήσεις		
Ενίσχυσις Ἑλλ. Δημοσίου/Γ.Γ. Ἀθλητισμοῦ	105.000	
Ενίσχυσις παρὰ Νομ. Προσώπων	48.000	
Εγγραφαὶ Μελῶν	5.150	
Συνδρομαὶ Μελῶν	10.100	168.250
Ε Κ Τ Α Κ Τ Α		
Διὰ φορὰ ἔσοδα		
Εἰσφοραὶ — Δωρεαὶ	153.271	
Ἀπρόδλεπτα	800	154.071
Σύνολον ἐσόδων		322.321
Προστίθεται πλεόνασμα π. ἔτους		43.215
Γενικὸν Σύνολον		365.536

Ἐν Κυθήροις τῇ 21.4.1978

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον
Ὁ Πρόεδρος — ΕΜΜ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ

Τὰ Μέλη — Ι. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ — Ι. ΕΗΝΤΑΡΑΚΟΣ — Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ — Χ. ΔΑΠΟΝΤΕΣ — Χ. ΣΑΡΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ — ΕΜΜ. ΣΑΜΙΟΣ

Ε Ξ Ο Δ Α

Τ Α Κ Τ Ι Κ Α	Μερίκι	Όλικά
Δαπάναι Ἐκπαιδευσεως ἀρχαρίων ἀθλητῶν		
Ἀμοιβαὶ προπονητῶν καὶ ἔξοδα διαμονῆς	51.500	
Ἀποζημιώσεις λεωφορείου μεταφ. ἀθλητῶν	29.030	
Ἐνοίκιον ταχ) πλῶον σκάφους μετὰ χειρ.	24.800	
Καύσιμα, λιπαντικὰ ταχ) πλῶον σκάφους	30.629	135.959
Δαπάναι συμμετοχῆς εἰς ἀγῶνες		
Πίσσης φέσεως ἔξοδα συμμετοχῆς εἰς Πανελλήνιους, Διεθνεῖς καὶ ἐσωτερ. ἀγῶνες		9.954
Δαπάναι συντηρήσεως πλωτῶν μέσων, προμήθεια ἐξαρτημάτων, ἀνταλλακτικῶν, ὀγκῶν συντηρήσεως, ἐφοδίων κλπ. καὶ δαπάνη φυλάξεως σκαρῶν		39.551
Ε Κ Τ Α Κ Τ Α		
Διὰ φορὰ ἔξοδα		
Γενικὰ ἔξοδα — Ἀπρόδλεπτα, ἤτοι: ἔξοδα γραφείων, ἐπικοινωνίας, συνδρ. δημ)σεις		34.970
Σύνολον ἔξόδων		220.434
Ἀγοραὶ ἐκ δωρεῶν 2 σκαρῶν (LASER)		98.000
Ἀποθεματικὸν (διαθ. εἰς ΕΓΓΕ καὶ Ταμείον)		318.434
Γενικὸν Σύνολον		47.102
		365.536

ΓΕΩΡΓΑ ΑΓΓΕΛΙΚΗ
THE IMPERIO INSURANCE Co LTD
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ

ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗ 62 — ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ
ΤΗΛ. ΓΡΑΦΕΙΟΥ: 4113.853 — 3635.868
ΟΙΚΙΑ: 4172.305

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Έν ὄψει καλοκαιριού

Κάθε χρόνο γράφουμε τα ίδια και τα ίδια, όταν αρχίζει η θερινή και παραθεριστική περίοδος. Είναι όλα αυτά που απασχολούν και τους παραθεριστάς αλλά και εκείνους που έχουν την ευθύνη της διαχείρισης των κοινών στο Νησί μας. Και γι' αυτό χρειάζεται πάντα μια υπόμνησις, μήπως και κάθε χρόνος είναι καλύτερος από τον προηγούμενο.

Ιδιαίτερα όμως, θα ήθελα να τονίσουμε έφ'ετος, την ανάγκη οι Αστυνομικές Αρχές του Νησιού να δείξουν κάποια μεγαλύτερη προσοχή, σε όριζόμενα θέματα που είναι της αρμοδιότητάς τους και για τα οποία τα παραρτήματα χρόνια, διατυπώθηκαν παραρτήματα τόσο από ξένους όσο και από δικούς μας.

Πρώτον, είναι το θέμα της καθαριότητας των κοινοχρήστων χώρων και της ρυπάνσεως των παραθαλασσίων περιοχών, στις οποίες ενδεχόμενος θα επιτραπεί η εγκατάστασις κάμπινγκ. Ας μη λησμονούμε, ότι πέφτει εις την περικοπή της Παλαιόπολης επανειλημμένως βρεθάναν άνθρωποι να έχουν βουλήσει μέσα στην ακαθαρσία, που ήταν σκεπασμένη με άμμο, σε πολλά σημεία της θανα-

μίας αυτής παραλίας μας.

Δεύτερον, είναι το θέμα του ελέγχου των τιμών. Διότι και κατά το παρελθόν έτος διατυπώθηκαν πλείστα παράπονα από επισκεφθέντας το Νησί μας, ότι μερικοί συμπατριώται μας εκμεταλλευόμενοι κάποια αποκλειστικότητα σε ένα είδος πρώτης ανάγκης ή σε κάποιο από τα προϊόντα του τόπου, επιδιώκουν να βγάλουν σε δυό μήνες μέσα τα έξοδα της χρονιάς τους.

Τρίτον, είναι το θέμα της προστασίας εν της αρχαιοκαπιλίας, δια το οποίο πολλές φορές εγγράψαμε, αλλά κανένας δεν μας απάντησε. Και πολύ φοβούμεθα ότι η σιωπή των υπευθύνων εις αυτό δεν είναι «χρυσός», αλλά κάποιο αίσθημα ένοχής, διότι δεν είχαν λάβει εγκαίρως μέτρα τα μέτρα των, ενώ είχαν ασφαλώς πληροφορηθεί μερικώς περιπτώσεις.

Ναμίζουμε ότι η Υποδιοίκσις Χωροφυλακής Κυθήρων, με τα όργανά της, τα οποία δεν έχουν και πολλή φρόνηση εργασίας, θα πρέπει τουλάχιστον τους θερινούς μήνες να δραστηριοποιηθεί ολίγον, ώστε το Νησί μας να μη παρουσιάζει θέμα μη αστυνομευμένης περιοχής.

Η ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΤΟΥ ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Την 12ην Μαΐου εορτάσθη εις τον φερόντιον Ι. Ναόν του οσίου Θεοδώρου, ή μνήμη του. Από όλα τα σημεία αυτού Νησιού εκατοντάδες πιστών έφθασαν για να προσκυνήσουν την Τιμίαν Κάραν του Όσιου, μαζί με αυτούς και οι έξι Άδελφών και Πειραιώς συμπατριώται καθώς και εκδρομείς εκ της Κορώνης πατρίδας του Όσιου.

Την Θείαν Λειτουργίαν ετέλεσε ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Μεσσηνίας κ.κ. Χρυσόστομος με τα του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου μας κ.κ. Ιεροθέου, πλαισιούμενοι από ολόκληρον το Ιερατεϊον της Νήσου.

Τόν Θεϊον Λόγον εκήρυξε ο Σεβ. Μητροπολίτης κ.κ. Χρυσόστομος ο οποίος μεταξύ άλλων εξέδηλωσε την χαράν του διατί ο Συνεργός του Μητροπολίτης Κυθήρων, δια της Προσκήσεως του του έδωσε την χαρά να ευρε-

θῇ εις τόν τόπον, όπου άσκητής ο Όσιος Θεόδωρος εκ Κορώνης έζησε και έτάφη. Αντιφωνών ο Μητροπολίτης μας ηγήαρίσθη τον Άγιον Μεσσηνίας δια την προθυμίαν με την οποίαν απέδεχθη την προσκλησίαν του να επισκεφθῇ την Νήσον των Κυθήρων εις την οποίαν ο Όσιος Θεόδωρος κατέφυγε μετά από πολλές αναζητήσεις, όπως εις Μονεμβάσιαν και αυτήν την Ρώμην, και όπου παρέδωσε τόν πνεύμα του, καταστάσης ούτω τα Κύθηρα τόπον εύλογημένον, μαζί με την Ιεράν Εικόνα της Παναγίας Μυρτιδιωτίσσης και την Άγιαν Έλέσαν.

Εν συνεχεία ο Πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητος Άθηνών Πειραιώς κ. Τάσσης Κουκούλης, ώμύλησε δια τόν Όσιον.

Μετά τόν τέλος της Λειτουργίας έγινε η λιτάνευσις της Τιμίας Κάρας του Όσιου εις τόν πρό του Ναού χώρον.

ΓΕΥΜΑ ΤΟΥ ΣΕΒ. ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΓΕΡΟΝΤΑΣ ΤΟΥ ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΥ

Την Παρασκευήν της Ζωοδόχου Πηγής ο Σεβ. Μητροπολίτης μας κ.κ. Ιεροθέος προσέφερε όπως κάθε χρόνο, Πασχαλινό γεύμα εις τους γέροντες του Ιδρύματος.

Εις αυτό μετά του Σεβ. Μητροπολίτου, παρέκθηναν οι ιερείς του Ποταμού κ.κ. Τυμολέων και Ήλιος ο Γραμ. της Μητροπόλεως, κ. Δημ. Κομψιάς ο ιερ. του Λειβαδίου κ. Θεοδ. Γρίλλης, ο έξ Αμερικῆς δωρητής του Ιδρύματος κ. Π. Κορώνης ο Δευθυντής χειρουργός ιατρός και η κυρία Παν. Δάδε ο Ιατρός κ. Ι. Τριανταφυλλίδης ο Πρόεδρος της Τοπικής Έφορίας κ. Γεωρ. Κομηνός ο κ. Σταύρος Μεγαλοσκονόμος μετά της συζύγου του.

Επίσης έτα μέσους του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Άθηνών ο Πρόεδρος κ. Νικολ. Φατσάς και τόν μέλος το Συμβουλίου Κα Μαρία Σαραντοπούλου.

Τόν έν Άθήνας Ιδρυμα του Τριφυλλίου Νοσοκομείου και του Οίκου Ευγηρίας εξεπερσώπησε ο Τα-

μίας του Συμβουλίου κ. Χαρίλαος Σαραντόπουλος.

Κατά τόν γεύμα ο Πρόεδρος της Τοπικής Έφορίας κ. Γ. Κομηνός εύχαρίστησε τόν Σεβασμιώτατο δια την αγάπην και καλωσύνην με την οποίαν περιβάλλει τούς γέροντας και τόν Ιδρυμα.

Επίσης εξέφρασε πρὸς τόν συμπατριώτην κ. Κορώνην τās εύχαριστίας του Ιδρύματος δια την πρὸς αυτό γενναίαν δωρεάν του εκ 10000 Δολαρίων ΗΠΑ με την οποίαν εκάλυφθη ή δαπάνη εγκαταστάσεως ανέλκουστος εις τόν Κτίριον του Ιδρύματος.

Ακολούθως ο Σεβασμιώτατος μεταξύ άλλων εύχήθηκε εις τούς γέροντας μακροχρόνιον, οι δε γέροντες δια του κ. Σαμίον τόν εύχαρίστησαν δια την χαράν που τούς δίδει κάθε φορά ή επίσκεψις του εις τόν Ιδρυμα.

Με εύχες όλων των παρευρεθέντων έληξε ή ώραία αυτή συγκέντρωσις.

ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΠΙΤΥΧΙΕΣ ΤΟΥ ΝΑΥΤΙΚΟΥ ΟΜΙΛΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

α) Κατά τούς άγώνες της 28ης Οκτωβρίου 1977, στο περιφερειικό πρωτάθλημα σκαφών ιστιοπλοΐας ΟΠΤΙΜΙΣΤ, και επί 40 σκαφών τὰ σκάφη του Όμιλου κατέλαβαν την 2α και 3η θέση.

β) Εις τούς άγώνες Άνοιξεως 1978 άθροισάν δια σκαφών ΔΕΙΤΕΡΕ έπρώτευσεν τόν σκάφος τού όμιλου με χειριστήν τόν Ιω. Δαπόντε.

γ) Την 20ήν Μαΐου 1978 εις τούς διεξαχθέντας εις Άνδρον Ιστιοπλοϊκούς άγώνες δια σκαφών ΟΠΤΙΜΙΣΤ, την 1ην και 2αν θέσην κατέλαβον τὰ σκάφη του Όμιλου με άθλητάς τόν Άντ. Δαπόντε και Γεώργιον Ξηναράκον αντιστοίχως.

Όλα αυτά τὰ παιδιά, που με τόση αγάπη καλλιεργούν τὰ θαλάσσια αθλήματα, θεομά συγχαίρομε και πιστεύομε ότι πολλοί συμπατριώται μας θά ενισχύσουν τόν έργο του Όμιλου.

Ή Άγροτική Τράπεζα στο νησί μας

Στις Τοπικές μας Εφημερίδες δημοσιεύονται τακτικά και αναλυτικά οι δωρεές που γίνονται από τούς ανά την Τρίηλο συμπατριώτες μας στα φιλανθρωπικά μας Ιδρύματα, στις εκκλησίες μας και τα τόσα άλλα κοινοφελή έργα που γίνονται στην Πατρίδα μας.

Ανάμεσα στους αξιόλογους δωρητές περιλαμβάνεται και ή Άγροτική Τράπεζα της Ελλάδος χάρις στο προσωπικό ενδιαφέρον του Διοικητού της κ. Αδ. Πεπελάση που νοιώθει ξεχωριστή αγάπη για τα Κύθηρα, αλλά και στις ανάλογες εισηγήσεις του προσωπικού του Τποκ) τος της στη Χώρα.

Για ενημέρωση των συμπατριωτών μας παραθέτουμε τὰ ποσά που διέθεσε μέχρι σήμερα ή ΑΤΕ για κοινοφελείς σκοπούς στο Νησί μας.

- | Α/Α | Περιγραφή | Ποσό |
|-----|---|---------|
| 1. | Στην Κοινότητα Καραβά για την ύδρευση Συνοικισμού Πλατείας Αμμου) | 500.000 |
| 2. | Στην Κοινότητα Λογοθετιανίων (για την ύδρευση του συνοικισμού Περγαλιάνικα) | 350.000 |
| 3. | Στην Κοινότητα Μυρτιδιών (για την ηλεκτροδότηση του χωριού Καληπεριάνικα) | 100.000 |
| 4. | Στην Κοινότητα Κυθήρων (για τόν έξοπλασμό του Ιστορικού Αρχείου) | 60.000 |
| 5. | Στην Κοινότητα Φρατσίων (για την ηλεκτροδότηση του χωριού Δόκινα) | 50.000 |
| 6. | Στην Μαθητική Κοινότητα Α' Τάξ. Γυμνασίου Κυθήρων για τόν εμπλουτισμό της Βιβλιοθήκης | 2.500 |
| 7. | Στό Δημοτικό Σχολείο Κυθήρων (για | |

την αγορά φαρμακείων εκπαιδευτικών διαφανειών) 10.000
8. Στη Κοινότητα Ποταμού (για τόν εμπλουτισμό της Κοιν. Βιβλιοθήκης και τη λειτουργία της Φιλαρμονικής) 25.000

ΣΥΝΟΛΟΝ 1.097.500

Είναι φανερό ότι ή ενίσχυση της ΑΤΕ πρὸς τόν Νησί μας είναι παραπάνω από αξιόλογη γιατί χρέος μας είναι όχι μόνο να αναγνωρίζουμε την προσφορά της αλλά να την βοηθήσουμε στο έργο της.

Και τόν χρέος μας αυτό δεν τόν έχουμε εκπληρώσει μέχρι σήμερα. Χρειάζεται μια στενότερη επαφή των άγροτών μας με τόν Τποκ)μα στη Χώρα, ανάπτυξη των πόσων μορφής συναλλαγών μας με την Τράπεζα. Έτσι θά μπορούσαμε να ζητήσουμε τη συμπαράσταση της Τραπέζης και στις τόσες άλλες ανάγκες του Νησιού μας.

ΕΠΙΣΚΕΦΕΙΣ ΣΤΟΝ ΟΙΚΟ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΙΣ ΕΟΡΤΕΣ

Τις ημέρες του Πάσχα συμπληρώσαν τούς εύρέθηκαν στο Νησί δεν παρέλειψαν να επισκεφθούν τούς γέροντες στον Οίκον Ευγηρίας για να τούς εύχηθούν.

Μεταξύ αυτών την ημέρα του Πάσχα τούς επισκέφθη ο βουλευτής Πειραιώς και Νήσων κ. Γ. Α. Κασσιμάτης, τούς προσέφερε γλυκίσματα και τούς εύχθηκε τα Χρόνια Πολλά.

Την Τετάρτη του Πάσχα οι γέροντες έδέχθησαν την επίσημην της Δίδος Μαρίας Σαραντοπούλου ή οποία τούς ηγήθη και τούς προσέφερε από ένα δέμα με πασχαλινά τσουρέκια και κανελόγρια.

Επίσης πολλοί διερχόμενοι εύχαρίστησαν τούς γέροντες και εξέφρασαν τόν θαυμασμό τους για την άφρογαν εμφάνισαν και λειτουργίαν του Ιδρύματος, ή οποία είναι αποτέλεσμα τῶν προσπαθειών της Τοπικής Έφορίας υπό τόν Πρόεδρον κ. Γεώργ. Κομηνόν καθώς και ολόκληρου του ύπαλληλικού προσωπικού.

Αι έκτιμύδεις κτημάτων εις Κύθηρα

Δέν επιθυμούσαμε να επανέλθωμε εις ένα θέμα, τόν οποίον και εις τόν παρελθόν μῆς απασχόλησε και μῆς έκανε να θεωρήσουμε ότι ύποστηρίζομε άδικες καταστάσεις για τόν Νησί μας. Όμως έπειδή τῶν τελευταίων καιρό, επιληφθήναμε πάλι οι διαμαρτυρίες τῶν Κυθηριών για τίς ύψηλές τιμές με τίς οποίες ο κ. Έφορος Κυθήρων εκτιμῶ τὰ μεταβιβαζόμενα άνίητρα εις τόν Νησί, έχομε υποχρέωση να επιστημονούμε και πάλι τόν γεγονός, και να ύπομνήσουμε εις τόν καθ' όλα εύσυνείδητον αυτόν Κρατικόν λειτουργόν, ότι τὰ Κύθηρα δέν είναι ούτε Ρόδος ούτε Κέρκυρα, όπου οι τιμαί έχουν φθάσει εις ύψηλά επίπεδα λόγω τῶν εκ τῶν τουριστικῶν ρεύματων οίκοδομου όργανο.

Έρωτώμεν τόν κ. Δάνην, εάν τὰ Κύθηρα είχαν χαρακτηρισθῇ παραμεθόριας περιοχής, όπως και πραγματικά είναι, θά υπολόγιζε κατά τόν ίδιον τρόπον τήν αξίαν τῶν άγρων Τουριστικῶν κτημάτων;

Ούδεις άρνείται να πληρώσει εις τόν Δημόσιον, αλλά έντός πάντοτε κάποιων όρίων λογικῆς. Δέν

είναι δυνατόν να αποτιμᾶται κτήμα στα Κύθηρα πρὸς 1.500 ή και 2.000 δρχ. τόν μέτρο, όταν ακόμη και στην Κηρικῶν Άττικῆς πωλούνται κτήματα πρὸς 1.500 δρχ. τόν τετραγωνικό.

Δέν αντιλαμβάνεται ο κ. Έφορος Κυθήρων, ότι δια τῶν αὐτῶν τῶν τρόπων, έξοργίζει και κάνει τόν κόσμο να άγανακτεῖ και να αἰτιάται τήν κάθε Κυθέρην, ή οποία δια τῶν όργάνων της προσπαθεῖ να έξαντλήση και τὰ τελευταία όρια άντοχής και άνοχής τῶν πολιτῶν; Δέν αντιλαμβάνεται ο κ. Έφορος, ότι δια τῶν τρόπων αὐτῶν στρέφει τούς πῶλτας κατά τῶν Κράτους; Έκτός εάν βασίζεται εις τήν άγανάκτησιν τῶν Κυθηριών, δια να μετασπεθῇ κάποιαν στιγμήν όταν θά έχουν πλέον ξεσηκωθῇ όλοι για να ζητήσουν τήν άπομάκρυνσιν του λόγω άνταξινου νικῆς συμπεριφορᾶς.

Άλλά έν τοιαύτη περιπτώσει, δέν έχει παρά να τόν δηλώσει ότι επιθυμῶ να φύγη από τὰ Κύθηρα, και ἄς είναι βέβαιος ότι ή επιθυμία του θά πραγματοποιηθῇ άμέσως.

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ Ω.Ρ.Α.

ΣΟΥΛΙΟΥ 4 — ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 36.21.001

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

ΝΙΚΟΤ Μ. ΓΑΤΤΣΟΤ

Χίου 32 — Άθήνα

Τηλ. 5245122

Ε. & Σ. ΠΟΤΗΡΗΣ Ο.Ε.

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ — ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ

ΚΛΕΙΣΘΕΝΟΥΣ 15 (Όπισθεν Δημαρχίας) ΑΘΗΝΑΙ Τ. 112 ΤΗΛ. 3241500 — 3242500

Τρισάγιον εις μνήμην ΝΙΚ. ΤΡΙΦΥΛΛΗ

Όπως κάθε χρόνο έτσι κι' έφ'ετος στις 23 Μαΐου τὰ μέλη του Δ. Συμβουλίου του έν Αθήνας Ιδρύματος «ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ ΚΤΗΡΩΝ», έτέλεσαν τρισάγιον στον τάφο του μεγάλου ευεργέτου του Νικολάου Ι. Τριφυλλή, τιμώντας τήν επέτειο του θανάτου του.

ΟΤΙ και να σας πουμε είναι λίγο !!!

πουλαμε φθηνότερα, πουλώντας περισσότερα είδη !!

• Miele • San Giorgio

• ESKIMO • ELCO

• EMMERMAN • SIEMENS

• B.B.C. (Brown Boveri Center)

JVC NIVICO HI FI STUDIO

FUGI

ΗΛΕΚ. ΟΙΚΙΑΚ. ΟΥΣΚΕΥΕΣ

(εποκλειστική διαθεσις)

χονδρική - λιανική

ειδικευμένοι τεχνικοί αναλαμβάνουν την τοποθέτηση των συσκευών σας

Ν. Διδυμιώτης — Δ. Καζακός στον ΠΕΙΡΑΙΑ

1) ΑΙΤΟΛΙΚΟΥ 90 2) ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 100 3) προσεχώς ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ 120

ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 462.53.70 — 461.45.45 — 462.83.78